



Para su publicación inmediata: 09/08/2017 GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA ADJUDICACIÓN DE \$3,6 MILLONES A GRANJAS DE LA REGIÓN SUR PARA IMPULSAR LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA

Los 45 Proyectos Premiados en Seis Condados Ayudarán a Aumentar la Producción Agrícola y Mejorar los Sistemas de Protección Ambiental

Los Subsidios Impulsan el Progreso de “Southern Tier Soaring”, la Exitosa Iniciativa de Revitalización de la Región Norte del Estado para impulsar el crecimiento de la Economía y Generar Nuevas Oportunidades

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció en el día de hoy que se otorgaron los primeros \$3,6 millones a 45 granjas mediante la segunda ronda del Programa de Mejoras de la Industria Agrícola de la Región Sur. El programa ayuda a los agricultores y empresas agrícolas a ampliar y mejorar sus operaciones y, a la vez, promueve el uso responsable y protección de los recursos naturales del Estado. Los fondos fueron otorgados a proyectos en los condados de Broome, Cattaraugus, Chenango, Steuben, Tioga y Tompkins. El programa y su apoyo a la agricultura es clave para Southern Tier Soaring, el plan de crecimiento económico de la región.

“Estos subsidios ofrecen a las granjas el apoyo que necesitan para ayudar a expandir la industria agrícola de la región y proteger los recursos naturales de Nueva York”, **dijo el gobernador Cuomo**. “Al otorgar fondos cruciales para llevar a cabo los proyectos estratégicos destinados a hacer crecer las granjas locales e impulsar la economía de la Región Sur, Nueva York está invirtiendo en el futuro de este sector tan importante y ayudando a la región a progresar”.

Los solicitantes elegidos recibirán hasta \$100.000 para financiar proyectos que ayudan a aumentar la producción agrícola y la rentabilidad y proteger o mejorar más los recursos naturales. La financiación se utilizará para los costos asociados con la construcción, renovación, irrigación, drenaje, cercado, sistemas de enrejado, invernaderos y mejoras ambientales. Más de \$18 millones fueron otorgados a 214 proyectos mediante la primera ronda del Programa de Mejoras de la Industria Agrícola de la Región Sur. En total, el programa ha otorgado casi \$22 millones a granjas de once condados.

El Departamento de Agricultura y Mercados del estado de Nueva York está trabajando junto con los Distritos de Conservación de Aguas y Suelos de los condados para

administrar el programa. Los Distritos de Conservación de Aguas y Suelos supervisarán la implementación de las siguientes 2 rondas de adjudicaciones:

Condado	Cantidad de proyectos	Monto asignado
Condado de Broome	1	\$100.000
Condado de Cattaraugus	7	\$535.632
Condado de Chenango	10	\$1.005.488
Condado de Steuben	14	\$1.037.568
Condado de Tioga	3	\$198.712
Condado de Tompkins	10	\$729.610
Total	45	\$3.607.010

Los beneficiarios deben haber participado en el programa de Gestión Ambiental Agrícola del Estado de Nueva York en los últimos tres años. El programa de Gestión Ambiental Agrícola se basa en incentivos que ayudan a los agricultores a cumplir con sus objetivos comerciales y, a la vez, implementar las prácticas recomendables para proteger al medio ambiente. Se otorgó un subsidio adicional de \$10.000 para los proyectos basados en aumentar su gestión ambiental.

El comisionado de Agricultura del Estado, Richard A. Ball, sostuvo: “Gracias al interés que demostró el gobernador Cuomo en la agricultura como motor económico de la Región Sur y la Región Norte de Nueva York, hemos sido capaces de apoyar estos importantes proyectos para todo tipo de materias primas, como lácteos, vegetales o miel. Estos fondos permitirán a decenas de granjas que ya se encuentran funcionando llevar sus producciones a un siguiente nivel y continuar trabajando en la protección medioambiental”.

La presidenta del Comité de Agricultura del Senado, la senadora Patty Ritchie, dijo: “En todo Nueva York, la agricultura sigue triunfando, gracias a las inversiones claves que se han hecho en esta industria tan vital. Quisiera agradecer al Gobernador y al comisionado Ball por asumir este compromiso, que seguirá cumpliendo un rol crucial en el desarrollo continuo de la principal industria de nuestro estado y ayudará a los agricultores a preservar la tierra de la que dependen por muchos años más”.

El asambleísta y presidente del Comité de Agricultura de la Asamblea, Bill Magee, declaró: “Estas inversiones contribuirán con la sustentabilidad ambiental en toda la Región Sur y protegerán la estabilidad de la agricultura en la región. Estoy agradecido con el gobernador Cuomo, el Departamento de Agricultura y Mercados y los Distritos de Conservación de Aguas y Suelos por apoyar estos proyectos tan importantes que ayudan a garantizar la integridad de nuestra granjas y la tierra para el futuro”.

Dale Stein, presidente del Comité de Conservación de Aguas y Suelos del estado de Nueva York, expresó: “Los distritos están complacidos de ayudar con los proyectos del Programa de Mejoras de la Industria Agrícola de la Región Sur, que no solo impulsarán a nuestros agricultores sino que también ayudarán a implementar mejores prácticas de cultivo para proteger el medio ambiente. Esperamos con ansias trabajar en la segunda ronda de estos proyectos, que seguirá haciendo crecer a la comunidad agrícola”.

Aceleración de “Southern Tier Soaring”

“Southern Tier Soaring” es el plan integral de la región para generar crecimiento económico y desarrollo comunitario de manera sólida. El estado ya invirtió más de \$3.100 millones en la región desde el año 2012 para sentar las bases del plan, incorporando mano de obra talentosa, aumentando la actividad comercial e impulsando la innovación. Hoy, el desempleo está en el nivel más bajo desde antes de la Gran Recesión; los impuestos sobre los ingresos para las empresas y las personas son bajos y las empresas eligen lugares como Binghamton, Johnson City y Corning para crecer e invertir.

Actualmente, la región está acelerando el desarrollo del plan “Southern Tier Soaring” con una inversión estatal de \$500 millones a través de Iniciativa de Revitalización de la Región Norte del Estado, anunciada por el gobernador Cuomo en diciembre de 2015. La inversión de \$500 millones del estado incentivará a las empresas privadas a invertir más de \$2.500 millones y el plan de la región, tal como fue presentado, proyecta la creación de hasta 10.200 puestos de trabajo. [Aquí](#) encontrará más información.

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov.

Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418